

U C H W A Ł A
SENATU RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

z dnia 25 listopada 2010 r.

**w sprawie ustawy o wdrożeniu niektórych przepisów Unii Europejskiej
w zakresie równego traktowania**

Senat, po rozpatrzeniu uchwalonej przez Sejm na posiedzeniu w dniu 29 października 2010 r. ustawy o wdrożeniu niektórych przepisów Unii Europejskiej w zakresie równego traktowania, wprowadza do jej tekstu następujące poprawki:

- 1) w art. 21 w ust. 1 oraz w ust. 2 w pkt 1 po wyrazach "w zakresie" skreśla się wyraz "zasady";
- 2) w art. 26 w pkt 4, ust. 2 otrzymuje brzmienie:
"2. W zakresie realizacji zasady równego traktowania między podmiotami prywatnymi Rzecznik może podjąć działania, o których mowa w ust. 1 pkt 2.";
- 3) w art. 26 w pkt 5, art. 17a otrzymuje brzmienie:
"Art. 17a. Rzecznik współdziała ze stowarzyszeniami, ruchami obywatelskimi, innymi dobrowolnymi zrzeszeniami i fundacjami oraz z zagranicznymi i międzynarodowymi organami i organizacjami na rzecz ochrony wolności i praw człowieka i obywatela, także w zakresie równego traktowania.";
- 4) w art. 28, w ust. 1 skreśla się wyrazy ", w szczególności";

- 5) w art. 29 w pkt 2, w art. 2a wyrazy "w dostępie i korzystaniu z usług rynku pracy oraz instrumentów rynku pracy" zastępuje się wyrazami "w dostępie do usług i instrumentów rynku pracy oraz w korzystaniu z tych usług i instrumentów";
- 6) w art. 30, w art. 2 skreśla się wyrazy ", w szczególności".

MARSZAŁEK SENATU

Bogdan BORUSEWICZ

Uzasadnienie

Ustawa o wdrożeniu niektórych przepisów Unii Europejskiej w zakresie równego traktowania, została rozpatrzona przez Senat na 66. posiedzeniu. W uchwale podjętej w dniu 25 listopada 2010 r. Senat proponuje wprowadzenie do ustawy sześciu poprawek.

Poprawka nr 1 polega na usunięciu zbędnego wyrażenia. Jej brzmienie wynika z potrzeby dostosowania przepisu do sformułowań użytych w tytule ustawy oraz szeregu jej przepisów (np. art. 22 pkt 3, art. 23 pkt 1, art. 26 pkt 5).

Poprawka nr 2 precyzuje, że w zakresie realizowania zasady równego traktowania pomiędzy podmiotami prywatnymi Rzecznik Praw Obywatelskich może podejmować wyłącznie działania polegające na wskazaniu wnioskodawcy przysługujących mu środków działania, chyba że danej sprawy w ogóle nie podejmie. Senat uznał, że dotychczasowe brzmienie przepisu, może sugerować, że Rzecznik w tego rodzaju sprawach (pomiędzy podmiotami prywatnymi) mógłby podjąć także inne, określone w ustawie działania, co na gruncie obowiązującego prawa nie jest możliwe.

Poprawka nr 3 dotyczy zagadnienia współpracy Rzecznika Praw Obywatelskich ze stowarzyszeniami, ruchami obywatelskimi, innymi dobrowolnymi zrzeszeniami i fundacjami na rzecz ochrony wolności i praw człowieka i obywatela. Obecna nowelizacja uzupełniła omawiany przepis i dodała możliwość współpracy Rzecznika z zagranicznymi i międzynarodowymi organami i organizacjami ale jedynie w zakresie równego traktowania.

Senat stwierdził, że z uchwalonego przez Sejm brzmienia przepisu wynika jednoznacznie, że w zakresie realizacji zasady równego traktowania Rzecznik nie współpracuje z krajowymi organizacjami (stowarzyszeniami, ruchami obywatelskimi, zrzeszeniami i fundacjami na rzecz ochrony wolności i praw człowieka i obywatela) oraz, że współpraca Rzecznika z zagranicznymi i międzynarodowymi organami i organizacjami może dotyczyć jedynie zagadnień związanych z realizacją zasady równości. Taka wykładnia nie jest zbieżna z rzeczywistymi intencjami ustawodawcy, toteż Senat zaproponował przeredagowanie przepisu co, zdaniem Senatu, uporządkuje wskazane w przepisie grupy podmiotów z którymi współpracuje Rzecznik Praw Obywatelskich oraz przedmiot tej współpracy.

Poprawki nr 6 i 8 stanowią wyraz przekonania Senatu, że katalog przyczyn dyskryminacyjnych zawarty w zmienianych przepisach powinien mieć charakter zamknięty.

Ostatnia z poprawek, oznaczona nr 7, wynika z potrzeby prawidłowego zastosowania zasad gramatyki języka polskiego.